

<b>Strana</b>	<b>Obsah</b>
<b>4</b>	<b>1. VŠEOBECNÉ INFORMACE</b>
<b>4</b>	1.1 VŠEOBECNÉ INFORMACE
<b>6</b>	1.2 SYMBOLY
<b>6</b>	1.2.1 Redakční piktogramy
<b>6</b>	1.2.2 Bezpečnostní piktogramy
<b>8</b>	1.3 IDENTIFIKACE HLAVNÍCH SOUČÁSTÍ
<b>10</b>	1.4 POPIS PROVOZU
<b>10</b>	1.4.1 SECCO PUR
<b>10</b>	1.4.2 SECCO PUR THERMO
<b>10</b>	1.5 UPOZORNĚNÍ
<b>14</b>	<b>2. INSTALACE</b>
<b>14</b>	2.1 ELEKTRICKÉ NAPÁJENÍ
<b>16</b>	2.2 PORUCHY NAPÁJENÍ
<b>16</b>	2.3 MONTÁŽ KOLEČEK (Pro typy dodávané s kolečky)
<b>18</b>	<b>3. POUŽITÍ A ÚDRŽBA</b>
<b>18</b>	3.1 ŘÍDÍCÍ PANEL
<b>18</b>	3.2 ZAPNUTÍ, ODVLHČOVÁNÍ, VYPNUTÍ
<b>18</b>	3.2.1 Přerušení provozu
<b>20</b>	3.2.2 Výběr provozního typu
<b>22</b>	3.2.3 Zobrazení relativní vlhkosti na displeji
<b>24</b>	3.3 PROVOZ S PRŮBĚŽNÝM ODVODEM
<b>26</b>	3.4 PROVOZ PŘI NÍZKÉ TEPLOTĚ
<b>26</b>	3.5 VYPRÁZDNĚNÍ NÁDRŽE
<b>28</b>	3.6 VYČIŠTĚNÍ VZDUCHOVÉHO FILTRU
<b>28</b>	3.7 PŘEPRAVA ODVLHČOVAČE
<b>30</b>	3.8 BĚŽNÁ ÚDRŽBA
<b>30</b>	3.9 VYČIŠTĚNÍ ODVLHČOVAČE
<b>30</b>	3.10 SKLADOVÁNÍ ODVLHČOVAČE
<b>32</b>	SCHÉMA ELEKTRICKÉHO ZAPOJENÍ
<b>34</b>	SPECIFIKACE
<b>36</b>	ODSTRAŇOVÁNÍ BĚŽNÝCH ZÁVAD

## 1.1 VŠEOBECNÉ INFORMACE

### VŠEOBECNÉ INFORMACE

*Předně vám chceme poděkovat, že jste si zakoupili odvlhčovač vzduchu od naší společnosti.*

*Tento dokument je striktně poskytnut pouze pro toto zařízení a ve všech platných právních aspektech a není dovoleno jej předat třetí straně bez předcházejícího souhlasu výrobce.*

***Přečtěte tento manuál pečlivě před tím, než uvedete zařízení do provozu (instalací, údržbou a použitím) a řiďte se instrukcemi uvedenými v jednotlivých kapitolách.***

***Uchovejte manuál pro použití v budoucnosti. Po sejmutí obalu si zkontrolujte, zda je zařízení nepoškozené a v normálním stavu. Obal nesmí být ponechán v dosahu dětí, jelikož může dojít k jejich zranění.***

***VÝROBCE NENÍ ZODPOVĚDNÝ ZA ŠKODY NA OSOBÁCH NEBO MAJETKU, ZPŮSOBENÉ JEDNÁNÍM, KTERÉ NEBYLO V SOULADU S TĚMITO INSTRUKCEMI.***

***Výrobce si vyhrazuje právo provést viditelné změny na vzhledu zařízení, i když základní funkce tohoto zařízení zůstanou nezměněny.***

*V průběhu instalace a údržby dodržujte pokyny uvedené v tomto manuálu, jakož instrukce vyznačené na štítcích uvnitř jednotky, právě tak jako pokyny, které souvisí s provozem zařízení určené bezpečnostními předpisy jednotlivých zemí.*

## 1.2 SYMBOLY

*Piktogramy uvedené v následující kapitole poskytují nezbytné informace pro správný, bezpečný provoz zařízení v co nejrychlejší a nejpochopitelnější formě.*

### 1.2.1 Redakční piktogramy

#### **Servis**

- *Odvolává se na situace, ve kterých byste měli informovat servisní oddělení společnosti: TECHNICKÝ SERVIS ZÁKAZNÍKA*

#### **Ukazováček**

- *Odstavce označené tímto symbolem obsahují velmi důležité informace a doporučení, úzce související s bezpečností.*

*Jejich neuposlechnutí může způsobit:*

- *nebezpečí poranění provozovatele*
- *ztrátu záruk*
- *odepření odpovědnosti výrobcem*

#### **Zdvižená ruka**

- *Upozorňuje na činnosti, které absolutně nesmí být provedeny*

### 1.2.2 Bezpečnostní piktogramy

#### **Nebezpečí vysokého napětí**

- *Signály obsluze, která by si svým působením mohla přivodit zranění elektrickým proudem, pokud nebude dodržovat uvedené bezpečnostní předpisy.*

#### **Všeobecná nebezpečí**

- *Signály obsluze, která by si svým působením mohla přivodit fyzická zranění, pokud nebude dodržovat uvedené bezpečnostní předpisy.*

#### **Nebezpečí způsobené teplem**

- *Signály obsluze, která by si svým působením mohla přivodit popálení, pokud nebude dodržovat uvedené bezpečnostní předpisy*

## **DŮLEŽITÉ !**

*Aby se předešlo jakémukoliv nebezpečí z poranění elektrickým proudem, vždy odpojte přístroj z napájení před tím, než začnete manipulovat s elektrickým připojením nebo provádět jakékoliv servisní práce na přístroji.*

*Takto označené instrukce musí být známy všem osobám, které budou přístroj dopravovat nebo instalovat.*

## **LIKVIDACE**

*Tento symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že ani výrobek, ani obal nemohou být považovány za normální komunální odpad, ale musí být likvidovány v místech určených pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Váš podíl na správné manipulaci s výrobkem chrání životní prostředí vašich známých. Zdraví a životní prostředí může být ohroženo nesprávnou manipulací.*

*Další informace o recyklaci produktu obdržíte v místě vaší místní samosprávy, co se týká sběrného místa, nebo můžete dát zboží k recyklaci v místě nákupu. Tato ustanovení jsou závazná pouze v zemích EU.*

### **1.3 IDENTIFIKACE HLAVNÍCH SOUČÁSTÍ (Obr. 1a, 1b)**

- 1) Držadlo
- 2) Výběr funkce Přerušeni/Odvlhčování
- 3) Vstupní vzduchová mřížka
- 4) Sběrná kondenzační nádrž
- 5) Mřížka odvodu vzduchu
- 6) Kryt zátky nepřetržitého odvodu vody

#### 1.4 POPIS PROVOZU

Vlhký vzduch nasávaný ventilátorem prochází přes chlazenou komoru. To způsobí kondenzaci vzdušné vlhkosti ve formě vodních kapek, které jsou shromažďovány ve sběrné nádrži. Zařízení je vhodné pro použití v jakémkoliv prostředí, kde jsou problémy s vysokou vlhkostí, jako např. kuchyně, prádelny, zimní zahrady atd.

#### 1.5 UPOZORNĚNÍ

- **Přístroj musí být používán pouze v souladu s účelem, pro který byl vyroben, tj. pro odvlhčení prostoru, ve kterém byl umístěn. Veškerá další použití nejsou správná a tudíž nebezpečná.**
- **Výrobce není odpovědný za osobní zranění nebo poškození majetku způsobené nevhodným, nesprávným nebo neodůvodněným použitím.**
- **V případě rozbití nebo nesprávné funkce přístroje, vypněte přístroj a nepokoušejte se ho opravit.**
- **Pro opravu přístroje kontaktujte technický servis prodejce autorizovaný výrobcem a vyžádejte si originální náhradní díly pro opravu. Nedodržení těchto instrukcí může ovlivnit bezpečnost přístroje.**
- **Nedovoďte, aby s přístrojem manipulovali děti nebo nesvéprávné osoby bez dohledu.**
- **Nepoužívejte prodlužovací kabely v koupelně nebo sprše bez dodržení speciálních předpisů.**
- **Neinstalujte zařízení v prostorách, kde vzduch může obsahovat plyny, oleje nebo sirnaté látky, nebo blízko zdrojů tepla.**
- **Neumísťujte na vrchní část přístroje těžké nebo horké předměty.**
- **Odvlhčovač nemůže být používán v prostředí, kde by mohl být pokropen nebo postříkán.**

**STRANA 10**

- ***Pokud si již nepřejete používat přístroj, pak jej musíte odpojit od napájení. Rizikové části přístroje musí být ošetřeny tak aby byly neškodné, protože jsou nebezpečné, pokud si s nimi hrají děti.***

***UPOZORNĚNÍ!  
TENTO PRODUKT OBSAHUJE EKOLOGICKÉ  
CHLADIVO R 134A S P.O.Z. = 0 (POTENCIÁL  
OZONOVÉ SPOTŘEBY). PO SKONČENÍ  
ŽIVOTNOSTI MUSÍ BÝT DODÁN DO SPECIÁLNÍCH  
CENTER. INFORMACE VÁM PODÁ MÍSTNÍ ÚŘAD.***

*Nevypouštějte R 134A do atmosféry: R 134A je  
skleníkový plyn, uvedený v Kjótském protokolu  
s Potencionálem Globálního Oteplování  
(P.G.O.) = 1300*

## 2. **INSTALACE**

*Umístěte přístroj ve vhodném prostředí. Ujistěte se, že je volný prostor alespoň 50 cm před mřížkou přívodu vzduchu a takéž, že záclony nebo jiné předměty nebrání vstupu vzduchu.*

### 2.1 **ELEKTRICKÉ NAPÁJENÍ**

*Před tím, než zapnete přístroj do napájení, ujistěte se, že:*

- *údaje na identifikační desce odpovídají údajům na napájecí svorkovnici*
- *nominální příkon odvlhčovače, ve spojení s dalšími přístroji domácnosti, nepřekročí kapacitu pojistek a nedojde ke zkratu.*

#### **UPOZORNĚNÍ!**

***Připojení na napájení musí být provedeno specializovanou osobou v souladu s platnými místními předpisy (s výjimkou mobilní aplikace, která nevyžaduje pevnou instalaci). Pojistky napájení musí být vybaveny příslušnými unipolárními spínači, které jsou v souladu s předpisy v dané zemi. Zkontrolujte, zda je napájení uzemněno a chráněno proti přepětí a zkratování (pojistky nebo funkčně obdobné zařízení)***

## STRANA 14

*DŮLEŽITÉ: V souladu s předpisy pro zapojení musí být přívodní kabel vybaven unipolární přípojkou, kompatibilní s maximální absorpční energií přístroje a se spínacími kontakty, které umožňují celkové vypnutí ze sítě, které odpovídá podmínkám specifikovaným pro přepětí kategorie III.*

### **2.2. PORUCHY NAPÁJENÍ**

*Pokud dojde k výpadku proudu v průběhu provozu přístroje, pamatuje si odvlhčovač svoji poslední provozní funkci.*

*Pokud dojde k obnově napájení, přístroj začne znova provoz v souladu s předchozím nastavením*

### **3. POUŽITÍ A ÚDRŽBA**

#### **3.1 ŘÍDÍCÍ PANEL**

*Odvlhčovač, který jste zakoupili, má přednost v elektronické logice v řízení provozu a optimalizaci spotřeby a výkonu.*

*Značky a informace na displeji řídicího pultu mají následující významy (obr. 3 a 4):*

*A) tlačítko Start / Zastavení*

*B) kondenzátní nádrž je plná / chybové označení*

#### **3.2 ZAPNUTÍ, ODVLHČOVÁNÍ, VYPNUTÍ**

*Když je ovladač na desce (obr.4 pozice A) v pozici **O**, znamená to, že je zařízení mimo provoz.*

*Pro aktivaci chodu otočte ovladač ve směru hodinových Ručiček. Pokračujte v otáčení ovladače tímto směrem a zvýšíte tím intenzitu odvlhčování v daném prostoru, zatímco opačným pohybem v protisměru hodinových ručiček jí snížíte. Maximum i minimu se dosáhne tehdy, kdy se ovladač dostane do limitní polohy.*

*Zařízení (pokud je zapnuto) se u vede do provozu, nebo naopak vypne, vždy když dosáhne relativní vlhkosti požadované přes ovladač.*

*Pro vypnutí zařízení vraťte ovladač do polohy **O**.*

### 3.3 PROVOZ S PRŮBĚŽNÝM ODVODEM

*Pokud potřebujete, aby odvlhčovač pracoval bez toho, že musíte v pravidelných vyprazdňovat nádrž, doporučujeme instalaci s průběžným odvodem.*

*Provozovat odvlhčovač s průběžným odvodem kondenzátu, vyžaduje následující kroky:*

- *Otočte víko odvodu vody o 30 – 40° v protisměru hodinových ručiček a vytáhněte celý kryt z přístroje (obr. 5 pozice A).*
- *Vytáhněte gumové těsnění z umístění na odtoku z vodní nádrže (obr. 5 pozice B).*
- *Vložte gumovou hadici (není součástí dodávky) s vnitřním průměrem 13 mm na odtok z vodní nádrže.*
- *Před každou manipulací vypněte zařízení ze zásuvky. Pokud budete chtít vrátit kondenzát do nádrže, postupujte tímto způsobem ale v opačném pořadí a po opětovném spuštění se začne napouštět voda do nádrže.*

## STRANA 20

**UPOZORNĚNÍ:** Ujistěte se, že nainstalovaná hadice nepřesahuje výšku odvodního otvoru, jinak bude voda zůstat v nádrži. Dále se ujistěte, že hadice není poškozená, zkroucená nebo jinak blokována.

**UPOZORNĚNÍ:** Uschovejte gumové těsnění: bude potřeba k utěsnění výpustě z nádrže pokud budete chtít nádrž vylévat.

### 3.4 PROVOZ PŘI NÍZKÉ TEPLOTĚ

Odvlhčovač je možné použít při extrémně nízkých teplotách, při kterých elektronická regulace přístroje zapne automatickou odmrazovací funkci (od minima 5°C)

### 3.5 VYPRÁZDNĚNÍ NÁDRŽE

Pokud hladina v nádrži dosáhne maxima, objeví se na displeji upozorňující rozsvícený obrázek nádrže (2).

Po této signalizaci se přístroj vypne.

Pro obnovení jeho činnosti musíte provést následující úkony:

- Vyjměte nádrž z jejího uložení (obr.6)
- Vylijte vodu obsaženou v nádrži.
- Vložte zpět ucpávku a vložte nádrž na její místo

**UPOZORNĚNÍ:**

**Jedná se o nepítanou vodu! Nepoužívejte jí pro přípravu potravin nebo vaření.**

## STRANA 22

### 3.6 VYČIŠTĚNÍ VZDUCHOVÉHO FILTRU

*Filtr zachycuje vzduchové nečistoty. Proto je třeba filtr čistit jednou za měsíc.*

- *Vyjměte nádrž z odvlhčovače (obr.6)*
- *Ohněte vzduchový filtr tlakem na oko a vytáhněte*
- *ve směru šipky A, abyste ho uvolnili ze dvou háčků,*
- *pak vyjměte filtr z přístroje tlakem na háček ve směru*
- *šipky B (obr.7)*
- *Vymyjte filtr proudem vody a nechte jej usušit.*
- *Vložte filtr zpět dovnitř, osadte jej do těsnění, a tlačeníím přes očko ve směru šipky B jej uložte do jeho pozice (obr. 7).*
- *Vložte zpět nádrž.*

### 3.7 PŘEPRAVA ODVLHČOVAČE

*Odvlhčovač musí být transportován ve svislé poloze. Pokud dojde k přepravě ve vodorovné pozici, vyčkejte alespoň hodinu po jeho narovnání než ho uvedete do provozu.*

*Před dopravou vyprázdněte úplně nádrž.*

## STRANA 24

### 3.8 **BĚŽNÁ ÚDRŽBA**

*Odpojte veškeré napájení přístroje před tím, než začnete provádět jakoukoliv údržbu.*

### 3.9 **VYČIŠTĚNÍ ODVLHČOVAČE**

*Odpojte veškeré napájení přístroje před tím, než začnete čistit přístroj.*

*Pro vnější čištění používejte pouze detergenty (nikdy benzin, naftu nebo podobné produkty).*

*Použijte pouze navlhčený hadr, aby se předešlo průniku vlhkosti dovnitř přístroje.*

*Nepoužívejte přímý proud vody, který by mohl mít vliv na bezpečnost přístroje.*

### 3.10 **SKLADOVÁNÍ ODVLHČOVAČE**

*Vytáhněte zástrčku*

*Vyčistěte vzduchový filtr*

*Vyprázdněte kondenzát z nádrže*

### **UPOZORNĚNÍ PRO TECHNICKÁ SERVISNÍ CENTRA**

***Pokud je třeba provádět na přístroji svářečské operace, věnujte zvýšenou pozornost plastovým částem odvlhčovače. Doporučujeme je bezpečně ochránit nebo dočasně vyjmout.***

**STRANA 26**

**SCHÉMA ELEKTRICKÉHO ZAPOJENÍ**

- F1 – Napěťová ochrana*
- F2 – Protimrazový termostat*
- H1 – Světlo signalizace max. hladiny kondenzátu*
- M1 – Motor kompresoru*
- M2 – Motor ventilátoru*
- X3 – 2-pólový spínač*
- S2 – Mikrospínač naplnění nádrže*
- X1 – 2-pólový spínač*
- X2 – 2-pólový spínač*
- S4 – Spínač čidla vlhkosti*
- B1 – Sonda čidla vlhkosti*
- T1 – Čidlo vlhkosti*

**STRANA 28**

**SPECIFIKACE**

*Napájecí napětí*

*Příkon zařízení při  
odvlhčovacím procesu*

*Vzduchový průtok*

*Chladivo*

*Čidlo vlhkosti*

*Rozmrazovací zařízení*

*Objem nádrže*

*Rozměry  
(výška x délka x šířka)mm*

*Váha*

*Podmínky maximálního výkonu  
při odvlhčovacím procesu  
suchý teploměr/mokřý teploměr*

*Podmínky minimálního  
provozního výkonu  
suchý teploměr/mokřý teploměr*

*Pojistka*

**ODSTRAŇOVÁNÍ BĚŽNÝCH ZÁVAD**

**PROBLÉM**

*Odvlhčovač nepracuje*

**VĚTŠINOU ZPŮSOBENO**

*Není zapnutý přístroj  
Zařízení seřízeno na minimum  
Nádrž je plná*

**NAVRHOVANÉ ŘEŠENÍ**

*Zapojte přístroj  
Nastavte požadovaný stav  
Vyprázdněte nádrž*

*Přístroj neodvlhčuje  
normální*

*Teplota a vlhkost v místnosti  
jsou příliš nízké*

*Je to za určitých okolností  
že přístroj nepracuje*

*Přístroj pracuje, ale  
V prostoru se nesníží vlhkost*

*Prostor je příliš velký  
V prostoru jsou vydatné zdroje  
vlhkosti (např. pára z vaření)*

